

おみたま

9

発行日 27.9.10



第 114 号

目次 OmitamaInformation

第 10 回ふるさとふれあいまつり …	2・3
基地に起因する諸問題の解決を訴え	
北関東防衛局へ陳情 ………………	4・5
祝・ご長寿おめでとう ! ……………	7
空のえきそ・ら・ら 1 周年 …………	22・23
茨城空港ニュース ………………	26

8月29日、希望ヶ丘公園において、第10回ふるさとふれあいまつりが盛大に行われました。今年は、小美玉市誕生10周年であり、まつりも節目の10回目を迎えることができました。

当日、小雨交じりの肌寒い一日でしたが、来場者の熱気で会場は大いに盛り上りました。

なお、2・3ページにも写真を掲載しています。ぜひ、ご覧ください。

第十回小美玉市

ふるさとふれあいまつり

8月29日、希望ヶ丘公園を会場に「第10回小美玉市ふるさとふれあいまつり（ふるさとふれあいまつり実行委員会主催）」が開催され、たくさんの方が来場しまつりを楽しみました。まつりは、開会式典からスタートし、GENKーステージ・歌謡ショー・豊年踊り大会などが行われ、最後は盛大な花火大会でファイナーレを迎えました。

深めよう、
地域のふれあい
みんなの輪



県最大級の踊りの輪！豊年踊り大会

約1,000人が参加する、まつりのメインイベントです。おなじみ鎌田英一さんの『大きな大きな輪になろう』と郷土芸能保存会の太鼓の演奏に合わせてみごとな踊りの輪を作りました。

■豊年踊り大会結果

- ふるさとふれあいまつり大賞
(株)クレハ樹脂加工事業所
- ふるさとふれあいまつり準大賞
小岩戸区、おかみさん会
- 輪が広がるで賞
多文化共生グループおみたまじん



今年もあつい！ヨサコイソーラン大会

小学生からシニアまで多くの団体が参加し、日頃の練習の成果を競いました。また、市外のヨサコイグループも応援に駆けつけ、個性豊かな演舞で前夜祭を盛り上げました。

■ヨサコイソーラン大会結果

- ヨサコイソーラン大賞
みのり新体操クラブ



みんなで叫べ！
大声コンテスト！

大声自慢が集まり、思い思
いの感謝の言葉を思い切り叫
びました。



GENKーステージ

子ども達による踊りや演奏、
市内の団体によるダンスや太
鼓などさまざまなパフォーマ
ンスが披露されました。



まつりを支える
ボランティアのみなさん



まつりは、行政区や建設業
協会・電設業協会・その他の
協力団体・市職員など約1,
000人のボランティアの方
の協力に支えられています。

会場の設営や片付け、当日の
運営・管理など、様々なところで
多くの人が関わっています。
イベントいろいろ☆



バザーには72の出店があり
び、多くのお客様で賑わいま
した。ふわふわスライダーや
三輪グランプリなどで遊ぶこ
とのできる子ども広場、キャラ
クターショーにはたくさん
の子どもたちが集まりました。

また、各企業から参加賞や
運営委員の飲み物などたくさん
の協賛品を提供していただきま
す。

ふるさとふれあいまつり
は、たくさんの人と人とのつ
ながりにより成り立っている
まつりです。

ご協力ありがとうございました。

基地に起因する諸問題の解決を訴え 北関東防衛局へ陳情



去る七月十四日、島田市長、市議会議長及び百里基地・茨城空港対策特別委員会は、百里基地にかかる周辺対策について、北関東防衛局に陳情を行いました。

島田市長は、基地所在による住民生活への影響、不利益や障害を踏まえ、基地に起因する諸問題について説明し、地元の実情を理解し周辺対策の一層の充実が図られるよう強く訴えました。

これに対し局からは、各陳情項目について説明し、地元の実情を理解し周辺対策の一層の充実が図られるよう強く訴えました。

これに対し局からは、各陳情項目について説明し、地元の実情を理解し周辺対策の一層の充実が図られるよう強く訴えました。

これからは、各陳情項目について説明し、地元の実情を理解し周辺対策の一層の充実が図られるよう強く訴えました。今後とも小美玉市発展のために誠意を持って対応していく旨の回答が示されました。

百里飛行場の民間共用化について

本市では、百里飛行場の民間共用化をまちづくりの重要な施策と位置づけており、これらに伴う振興策の早期実現を強く望んでいるところである。については、今後予想される公共施設整備等の地域振興事業等について、特段の措置を講じられるとともに、基地を講じられるとともに、基地周辺の緩衝緑地帯の一体的・継続的整備による公園等多目的広場の整備を図ること。

2 基地周辺障害防止対策について
現在、防衛省では、基地周

百里飛行場の民間共用化について

本市では、百里飛行場の民間共用化をまちづくりの重要な施策と位置づけており、これらに伴う振興策の早期実現を強く望んでいるところである。については、今後予想される公共施設整備等の地域振興事業等について、特段の措置を講じられるとともに、基地を講じられるとともに、基地周辺の緩衝緑地帯の一体的・継続的整備による公園等多目的広場の整備を図ること。

また、民間共用化で整備された新滑走路については、既存滑走路から西側へ210mの位置に整備されており、主として民間機が使用することとなっているが、不測の事態などの緊急時等において、自衛隊機の使用が想定される。その際、百里飛行場西側区域の騒音区域及び影響区域に対して、速やかな対応策の提示及び具体化を図ること。

また、現在の助成基準では、住宅防音工事については、本市における都市計画や基地周辺の土地利用等、その発展が阻害されている状況は解消し難いものがある。特段の措置を講じられる。

①現行の住宅防音工事は、指定区域告示後に建築された

②テレビ放送受信料の全額を免除すること。
③電話通信料の減免に関する措置を講じること。

④太陽光発電システムについては、モニタリングからなりの期間が経過しており環境問題とあわせ設置助成制度を創設し、その補助対象区域は第1種区域内までとすること。

⑤当市には、防衛省の騒音測定器が二箇所に設置されているが、必ずしも十分な台数とはいえない。騒音区域内の学校等の公共施設にも騒音測定器を増設し、より正確な騒音の実態把握に努めること。

住宅は補助の対象外であるが、告示後ににおける住宅も補助対象となること。また、申請から工事までに長期間を要していることから短縮を図ること。

空調機器に係る電気料金の一部補助を全戸対象となる

よう事業化すること。

②空調機器に係る電気料金の一部補助を全戸対象となる

よう事業化すること。

③現在、空調機器の機能復旧工事は、設置後10年を経過し故障等により使用不能となつたものが対象となつて

いるが、更新期間の短縮又は申請の有無にかかわらず

10年経過した空調機器は自動更新の対象とし、申請後即時対応できるシステムを構築すること。また、防音建具の機能復旧工事についても、申請後即時対応できること。

④太陽光発電システムについては、モニタリングからなりの期間が経過しており環境問題とあわせ設置助成制度を創設し、その補助対象区域は第1種区域内までとすること。

⑤当市には、防衛省の騒音測定器が二箇所に設置されているが、必ずしも十分な台数とはいえない。騒音区域内の学校等の公共施設にも騒音測定器を増設し、より正確な騒音の実態把握に努めること。

(6) 防音工事対象区域の指定定額を、62 dB (75 W) から航空機騒音の環境基準 57 dB (70 W) に改めること。

4 移転の補償等について

移転の補償及び土地の買入れについては、指定された区域内の申出者に対し順次行われているところであるが、区域指定の告示後の建物等については、損失補償の対象となつていい。

《障害防止対策事業》

- ・学校（工事）（新規）
- ・防音（仮称）小川・橋統合
- ・小学校（実施設計）（新規）

- ① 損失補償の対象範囲は、飛行コースと整合させるとともにグレードの簡素化を図ること。
- ② 補償額の最低補償について、制度の見直しを図ること。

再編交付金について

再編交付金については、訓練移転先における日米共同訓練も継続される可能性が否定できないことから、地域の要望等による施設整備等のきめ細かな対応が必要である。したがって、本法律の失効後においても、新たな法整備を図るなど、これまでの交付金額の水準を維持し、継続して交付されるよう強く要望する。

- ・上水道施設更新（実施設計）
- ・配水管工事（新規）
- ・消防施設（消防ポンプ自動車CD-1型×1台）（新規）
- ・無線放送施設（子局工事）（継続）

- ① 特にやむを得ない場合を除き、周辺住民の生活に最も影響を与える早朝、夜間の昼休み時間帯の飛行を恒常的に自粛するとともに、地域からの要望による行事等の際の飛行を自粛すること。
- ② 飛行訓練は、洋上に設定してある空域を主体に実施するとともに、騒音の拡大及び住民が危険と感じられるような訓練は、真にやむを得ない場合を除き飛行場上空では実施しないこと。
- ③ 基地の飛行運用に關し、本市及び地域住民の理解を得るために施設を継続して実施すること。

付けていなかったが、市長は、本市においても計画的な導入を図り周辺対策に努めているところであり、少子化に対応した統合小学校の整備や航空事故に伴う災害のみならず、大規模な自然災害にも対応できるまちづくりを進めているところである。

については、平成28年度防衛農耕阻害損失補償について

5 障害防止対策事業及び民生 安定施設整備事業について

障害防止対策事業及び民生安定施設整備事業について

は、本市においても計画的な導入を図り周辺対策に努めているところであり、少子化に対応した統合小学校の整備や航空事故に伴う災害のみならず、大規模な自然災害にも対応できるまちづくりを進めているところである。

6 特定防衛施設周辺整備調整 交付金について

特定防衛施設周辺整備調整交付金による公共施設等の整備

については、着実にその成果が見られているが、今後、更なる施設等整備の充実が望まれている。については、事業を計画的かつ円滑に推進するため、現在の交付金額を維持すること。また、交付金の内示は、年度当初に一括で行う

9 関連機関への申し入れについて

百里基地における戦闘機等の飛行訓練は、早朝から夜間まで間断なく実施しているのが現状であり、周辺地域に多大な騒音被害を発生させている。特に、飛行場上空での模擬空対地射爆撃訓練、航空観閲式及び航空祭等における低高度・高速飛行については、より甚大な騒音被害となつて

- ④ 百里基地に配備される航空機の部品落下等、周辺住民の安全に直結する不具合の発生に際しては、速やかに当市へ通知するとともに原因の究明及び調査結果等についても適時に通知すること。
- ⑤ 百里基地で開催される航空観閲式及び航空祭では、例年交通渋滞が発生しており地域住民より厳しい声が上がっている。この交通渋滞の現状を把握するとともに、万全の対策を講じること。

- ① 訓練の実施にあたっては、次の事項について特段の措置を講じたい。
 - ① 日米共同訓練を実施する際は、「米軍再編に係る百里基地への訓練移転に関する協定」に基づき、あらゆる事故の未然防止と安全対策に万全を期すこと。
 - ② 基地周辺住民への情報提供を徹底し理解を得るには、相応の時間を必要とするところ、本市への訓練日程等の情報開示は速やかに実施すること。
 - ③ MV-22（オスプレイ）の訓練参加については容認できないことから、今後の訓練計画に位置づけないこと。

- 問
- ④ 基地対策課
☎ 0299-48-1111
(内線2242)

省補助事業として、次の事業を計画するので、所要の予算を確保すること。

域と実際の飛行コースには必ずしも一致しない場面が見られることから、次の事項について特段の措置を講じられたこと。

したがって、百里基地の飛行運用に關し、次の事項について防衛省（航空幕僚長）への申入れについて特段の配慮を願いたい。

- ① 特にやむを得ない場合を除き、周辺住民の生活に最も影響を与える早朝、夜間の昼休み時間帯の飛行を恒常的に自粛するとともに、地域からの要望による行事等の際の飛行を自粛すること。
- ② 飛行訓練は、洋上に設定してある空域を主体に実施するとともに、騒音の拡大及び住民が危険と感じられるような訓練は、真にやむを得ない場合を除き飛行場上空では実施しないこと。
- ③ 基地の飛行運用に關し、本市及び地域住民の理解を得るために施設を継続して実施すること。

と。特に、救急車等の緊急車輛の通行については大きな懸念を抱いていることから、支障をきたさないよう万全の対策をとること。

防衛省からの交付金を活用しています。

小美玉市では、平成 26 年度実施事業として、防衛省からの交付金を活用して次の事業を実施しました。



平成 26 年度特定防衛施設周辺整備調整交付金事業一覧

(単位：円)

NO	事業名	事業費	交付金
1	市道小 10742 号線外2（補償調査）	10,530,000	9,000,000
2	市道小 30266 号線外1（改良舗装工事）	33,372,000	29,000,000
3	市道小 30225 号線外 2（改良舗装工事）	78,732,000	74,500,000
4	市道小 30210 号線（用地測量）	4,860,000	4,500,000
5	市道小 20194 号線外2（改良舗装工事）	29,721,600	27,500,000
6	市道小 10371 号線外1（用地取得及び補償）	23,078,128	22,500,000
7	市道小 10822 号線外4（改良舗装工事）	31,212,000	29,000,000
8	市道小 21102 号線（歩道整備工事）	3,888,000	3,500,000
9	市道小 10742 号線外2（用地取得及び補償）	28,673,673	25,000,000
10	道路整備基金積立金	83,343,000	83,343,000
11	小美玉温泉ことぶき健康増進施設増築実施設計	4,212,000	4,000,000
12	耐震性貯水槽設置整備事業	15,541,200	14,300,000
13	小川文化センター電気設備改修工事	6,458,400	5,400,000
14	公共用バス整備基金積立金	8,000,000	8,000,000
合計		361,622,001	339,543,000

平成 26 年度再編交付金事業一覧

(単位：円)

NO	事業名	事業費	交付金
1	市道小 10141 号線（改良舗装工事）	26,978,400	25,000,000
2	市道小 20284 号線外1（改良舗装工事）	40,510,800	38,000,000
3	市道小 30176 号線外2（改良舗装工事）	23,986,800	22,000,000
4	市道小 21114 号線（道路造成工事）	7,236,000	4,900,000
5	市道小 209 号線（用地測量）	4,968,000	3,000,000
6	百里自営地区公民館外柵設置工事	2,062,800	1,850,000
7	倉数川前地区公民館建設工事	39,441,600	38,544,000
8	倉数地区公民館建設工事	41,364,000	37,000,000
9	宿地区公民館外2 実施設計	10,033,200	6,000,000
10	百里開拓地区公民館実施設計	1,944,000	1,750,000
11	防犯灯設置工事	3,097,305	2,800,000
12	まちづくり基金積立金	11,000,000	11,000,000
合計		212,622,905	191,844,000

【問い合わせ】

基地対策課 ☎ : 0299-48-1111 (内線 2242)

祝 ご長寿おめでとう！

今年めでたく100歳になられる7名の方と市内最高齢者で105歳の島田きくさん（羽鳥）のご紹介をします。皆さまには今後、市からの褒

状と記念品が贈呈され、また今年度、100歳になられる方には、内閣総理大臣および茨城県知事からも褒状と記念品が贈られま



9月21日は敬老の日です！

市内の100歳以上の 皆さん（敬称略）		今年で100歳を 迎える方
石塚 甚（江戸）	内田 たか（部室）	
佐藤 あさ（竹原）	藤井 まさ（小川）	富田 敏（下吉影）
名塚 きみ（野田）	深作 とよ（先後）	名塚 きみ（小川）
富田 ふて（橋場美）	藤井 まさ（野田）	富田 敏（下吉影）
100歳	101歳	102歳
森川 よし（小川）	鈴木 みつ（栗又四ヶ こま（堅倉）	風野 よて（納場）
藤枝 よ志（中台）	田山 フヨ（田木谷）	柴田 よね（高崎）
米田 よ子（羽鳥）	中村 あき（飯前）	眞家 （平成27年9月1日現在）
島田 きく（羽鳥）	105歳	102歳



- ・シャーピベンシル
- ・日本初チューンイングガム
- ・割烹着
- ・亀の子たわし
- ・今から100年前、1915年に誕生したものってなんだろう？
- などがあるんだよ！

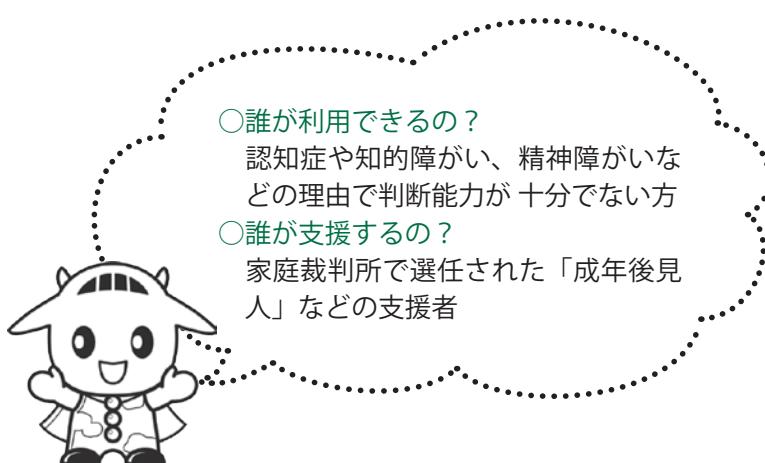


市内の70歳以上の方の人数	9,342人	男:4,065人
※内、100歳以上の方、	女:5,277人	
13人（男:0人、女:13人）		
（平成27年9月1日現在）		

みんなの“いざ”という時、お役に立ちます 成年後見制度について～その3～

**せいねんこうけんせいど
成年後見制度とは…**

判断能力の十分でない方が、悪徳商法の被害にあったり、相続、売買などの法律問題にあったり、施設入所などの契約が必要になった時、経済的な不利益にならぬよう、本人を保護し支援する制度です。



成年後見人の役割とは??

身上監護

日常生活で必要な
さまざまな契約を
本人に代わって
結んだりする支援

1. 施設の入退所などの契約、費用の支払いなどの行為
2. 介護や障がいなどの各福祉サービスの利用に関する依頼などの行為
3. 住居に関する手続き、契約などの行為

財産管理

預貯金の管理や
本人の財産を守る
ための支援

1. 印鑑や通帳などの管理
2. 年金やその他の収入、支出の管理
3. 銀行など金融機関との取引や契約行為
4. 不動産など財産に関わる管理や処分などの行為

○成年後見人に与えられる権限に、
『代理権』『同意権』『取消権』の
3つがあります。
成年後見人は、これら3つの権限
を利用し、上記の「身上監護」と「財
産管理」を生涯にわたり行います。
また、家庭裁判所に定期的に後見
事務等の報告を行います。

成年後見人の業務ではないこと



- ・介護や家事援助などの労働
- ・入院・入所時の身元引受人、保証人になること
- ・手術など医療に関する同意
- ・養子縁組、認知、結婚、離婚などの身分行為
- ・遺言、臓器提供、延命治療など、本人自身の意思に基づくことが必要な行為 など



この記事に対するご質問などは、下記の相談窓口までお気軽にご相談ください。

※次月号では、『成年後見制度申立の手続きの流れ』についてお知らせします。

【相談窓口】

- ◆高齢者に関すること
介護福祉課 地域包括支援センター（玉里総合支所内） ☎：0299-58-1282（直通）
小美玉市地域包括支援センター 美野里（四季健康館内） ☎：0299-35-7172（直通）
- ◆障がい者に関すること
社会福祉課 相談支援係（玉里総合支所内） ☎：0299-48-1111（内線 3121～3123）

「特定疾病療養者見舞金」の申請受付がはじまります

～平成 27 年度から「難病患者福祉見舞金」が新制度に移行しました！～

市では、**指定難病特定医療費受給者証**または、**小児慢性特定疾病医療受給者証**の交付を受けて療養されている方に対して、「小美玉市特定疾病療養者見舞金」を支給します。

見舞金額

- ・**指定難病 (306 疾病)**
…年額 20,000 円／人
- ・**小児慢性特定疾病 (704 疾病)**
…年額 10,000 円／人



対象者

毎年度 10 月 1 日に
次の要件のすべてを満たす方

- ・小美玉市に居住し、かつ 1 年以上本市の住民基本台帳に記載されていること
- ・茨城県から基準日（10 月 1 日）に有効な「**指定難病特定医療費受給者証**」または「**小児慢性特定疾病医療受給者証**」の交付を受けていること。**※平成 27 年度に限り、9 月 30 日または 10 月 1 日に有効な受給者証をお持ちの方**

●ご注意● - 対象外となる方 -

- 平成 27 年 10 月 2 日以降に有効な受給者証をお持ちの方、または診断書による場合は対象外となります。**

※診断書による申請は、新制度への移行に伴い対象外となりますので、あらかじめご了承ください。

- 指定難病または小児慢性特定疾病に係る公費負担医療制度において、自己負担が無い方（生活保護受給世帯など）。**

「小美玉市特定疾病療養者見舞金」を受給するためには毎年度、申請期間内に申請手続きを行う必要がありますので、該当される方はお早めに申請してください。

申 請

【申請期間】

10 月 1 日～12 月 21 日まで 期限厳守

【申請手続き】

申請書は市の各窓口に用意してあります。申請に必要なものを持参の上、申請期間内に手続きをお願いします。

申請に必要なもの

- 「**指定難病特定医療費受給者証**」または、「**小児慢性特定疾病医療受給者証**」の写し
※茨城県が発行したもので、受給者証の有効期限に平成 27 年 9 月 30 日または 10 月 1 日が含まれるもの)
- 印かん
- 振込先の金融機関通帳等の写し
(口座番号など振込先を確認するため)
※原則は本人名義ですが、対象者が児童の場合は保護者名義のものとなります。

●申請窓口●

社会福祉課 障がい福祉係（玉里総合支所内）
福祉事務所 小川支所 （小川総合支所内）
福祉事務所 美野里支所 （四季健康館内）

【問い合わせ】

社会福祉課 ☎：0299-48-1111(内線 3123)



相続・遺言書、車庫証明、建設業許可
運送業許可、農地転用、外国人関係他
一人で悩まず気軽に電話相談！

あなたのまちの法律家

茨城県行政書士会

市民相談センター

☎ 029-305-3731

毎週月曜日と木曜日（祝日、年末年始を除く）午後1時～午後5時
行政書士には法律で守秘義務が課せられています。安心して、ご相談下さい。

詳しくはホームページ [茨城県行政書士会](#) 検索 クリック

航空券・ホテルの予約はこちら

JTB 茨城空港内にあります
旅行のお店です



セントラルツーリスト茨城空港店

小美玉市与沢 1601-55

茨城空港 1 階

●営業時間 9:00～17:00

●年末年始休業

TEL : 0299-54-0500

共通封筒へ広告掲載を希望する業者を募集します

小美玉市が、様々な目的で発送する際の封筒の裏面へ掲載する広告です。

【作成枚数】 長3型封筒 100,000枚(黒色印刷)

【広告枠】 封筒の裏に3枠
(1枠の寸法縦4cm×横10cm)

※申し込み受け付け順に、枠が埋まり次第締め切れます。

【広告料】

1事業所1口 10,000円

(複数口の申し込みはできません。)

広告の掲載を希望する方は、左記の担当課へ直接お問い合わせください。

【問い合わせ】 管財検査課 管財係
☎ 0299-48-1111(内1273)

小美玉市産のお米の安全性が確認されました

△米の放射性物質検査の結果について△

茨城県では、平成27年産米の安全性を確認するため、県内全市町村で放射性物質(放射性セシウム134、137)の検査を実施しています。小美玉市内では、市内1箇所で採取した玄米の検査を行ない、8月11日に「検出せず」との結果が公表されました。これにより、小美玉市内の米の安全性が確認され、出荷・販売等ができるようになりました。



大字名	採取日	検査日	セシウム 134	セシウム 137	セシウム合計
栗又四ヶ	8月10日	8月11日	検出せず(<4.9)	検出せず(<4.5)	検出せず(<9.4)

※「検出せず」の下の()内の数値は検出下限値です。

※「検出せず」とは、放射性物質が存在しない、または検出下限値未満であることをいいます。

【問い合わせ】

茨城県農林水産部産地振興課 農産振興グループ ☎: 029-301-3921
小美玉市産業経済部農政課 振興係 ☎: 0299-48-1111(内線 1154)

親子の詩を募集しています

旧美野里地区の小中学校を対象に発行されてきた『いなほ』を、親子詩集として再刊することにしました。夏休みの思い出等をぜひ詩にしてご応募ください。短歌や俳句等の短詩系文学なら結構です。

創刊号の締め切りは次の通りです。

【締め切り日】 10月3日(土)

【原稿送付先】 鈴木 俊一(堅倉1696-75)



大切な人がいる幸せ

「婚活支援事業」がスタート！

11月30日まで先行入会受付期間。12月から本格的運用開始予定



「婚活支援事業」は出会いの場を提供するなど、結婚を真剣に考えるあなたを支援します。本気で「婚活」してみませんか？

※利用には登録（無料）が必要です。また個人情報は厳守されます。

【入会できる人】

結婚するために自ら努力される独身者で次のいずれかに該当する人

○茨城県内に住所を有する人
○小美玉市内に勤務する人
○親が小美玉市内に住所を有する人

【申し込み】

原則として本人が電話予約の上、下記問い合わせ先窓口に、必要書類をそろえて直接お申し込みください。

【必要書類】

- ①入会申込書（様式1）
- ②本籍地の市町村長が発行する「独身証明書」（3か月以内に発行されたもの）

- ③健康保険証
- ④写真（3か月以内に撮影されたもの）

- ・パスポートサイズ
・Lサイズ縦型1枚（任意）
- 独身証明書および健康保険証は原本を確認し、コピーを提出する。

※入会申込書（様式1）や詳細については、市ホームページをご覧ください。

【問い合わせ】

子ども福祉課 ☎：0299-48-1111（内線3227）

玉里総合支所2階
平日8:30～17:15

いばらきマリッジサポート 結婚相談会

結婚ようす相談・人生の宝探しに…参加してみませんか？



マリッジサポートは、茨城県から委嘱された結婚を支援するボランティアです。県主催の事業として、マリッジサポートが結婚を希望するご本人をはじめ、家族、親戚、友人誰でも気軽に参加できる、結婚相談会を下記により開催します。

【日時】
10月10日（土）午前10時～午後3時
※受け付けは、午後2時50分までです。

【場所】
小川文化センター（アピオス）小ホール

【持ち物】
身上書、写真（L版）

【問い合わせ】
小美玉市地区マリッジサポート

石田悦子

（☎0299-58-3588まで
は、☎090-4009-6813）

長瀬俊雄

（☎090-4748-0673）

【主催】
マリッジサポート県央地域

活動協議会

茨城県・（社）いばらき出会い系
いサポートセンター

【問い合わせ】

子ども福祉課 ☎：0299-48-1111（内線3227）

お！みたまちづくり

まちづくり組織紹介

【学区まちづくり組織】
こころふれあう羽鳥の会



白根澤会長

★会長より一言★

雨季の合間でしたが天候にも恵まれ、今年度も『ふれあい広場』が、羽鳥地区区長はじめ、地域の皆さま方にご協力をいただきながら、第30回目を迎えることができました。今回の参加者は一時3,000人を越え、改めて皆さまとふれあいの絆が出来ましたことを、当会を代表してお礼申し上げます。

会長：白根澤 勝 設立：平成8年12月

会員：14地区・3,318世帯・8,519人

春から夏にかけての「ふれあい広場」や「小学生ふるさとウォッキング」の開催、「羽鳥まつり」への参加、秋には羽鳥小主催の「はとりっ子ふれあい交流会」において三世代交流の場を企画するなどの活動を行っています。また公民館や羽鳥駅ロータリー周辺の清掃を行う「ふれあい清掃」など環境美化にも取り組んでいます。

住民の皆さんにコミュニケーションを図れる場を提供しながら、地域のふれあい活動をとおして、ふれあいのあるまちづくりを推進するためには、地域住民の皆さまと一緒に取り組んでいます。多くの住民の方々にご参加いただきながら、明るく住みよいまちづくりを今後も目指してまいります。

まちづくり組織の活動紹介



6月14日（日）こころふれあう羽鳥の会（学区コミュニティ）の『第30回ふれあい広場』が開催されました。

羽鳥地区（14地区）による模擬店や、羽鳥幼稚園の発表、片野排縄ばやしや羽鳥囃子保存会の披露、華の乱によるヨサコイソーランの披露、フラダンスや大道芸またジャズを聴いて楽しむなど、盛りだくさんのイベントが組まれており、会場は大変賑わいを見せっていました。



ジェネリック医薬品って どんな薬なの?

最初に作られた薬（先発医薬品）の特許が切れてから作られた薬です。
厚生労働省により先発医薬品と同じ効き目や安全性が認められた価格の安いお薬です。

どうして安いの?

開発費を抑えることができるからです。

安心して飲める薬なの?

ジェネリック医薬品は先発医薬品と同じ効能で安全であると厚生労働省が認めなければ製造や販売をすることができません。ですから安心して飲むことができます。

どうすればジェネリック 医薬品に変えることができるの?

医師や薬剤師に相談してください。
使用に不安がある場合はお試し切り替え也可能です。



小美玉市では、国民健康保険加入者で、次に該当する方に、『ジェネリック医薬品差額通知』をお送りします。

薬局などで処方された『先発医薬品』を『ジェネリック医薬品』に変更した場合に、薬の自己負担金がどのくらい軽減できるかを試算したもの

『ジェネリック医薬品差額通知』
をお送りします。

【問い合わせ】

医療保険課 国保年金係 ☎：0299-48-1111（内線 1104）



株式会社 篠光建設

〒311-3416 茨城県小美玉市与沢253-37
TEL 0299-54-0618 FAX 0299-54-0421

www.sasamitsu.co.jp/

ささみつ

検索

新築/増改築/小さなリフォームなど

有料広告 募集中！



詳しくは、Web 又は
下記問い合わせ先へ
<http://city.omitama.lg.jp/28.html>
☎：0299-48-1111 内線 1212
(秘書広聴課 広報広聴係)

犬の散歩マナーに関するお願い

最近、犬の散歩マナーに関する苦情が多く寄せられています。
他の利用者との思わぬ事故や、犬の飛び出しを防ぐ意味でも、
以下のルールを守ってくださるようお願いします。



犬を散歩させる時の3つのルール

① 犬をリードでつないでください

よくしつけられた犬や、小さな犬であっても「犬が怖い」「犬が苦手」と思う人がいます。犬はリードでつなぎ、とっさの行動にも対応できるようリードは短めにもって散歩するようお願いします。

② 電柱などにしたおしっこは、水で流してください

電柱や他人の家の塀などにおしっこしてしまった場合は、直ぐに水で流すことが飼い主としてのマナーです。



③ フンはエチケット袋などに入れて、必ず持ち帰ってください

大切に作物を育てている畑や庭にフンをされ迷惑しているとの苦情が度々寄せられています。

散歩中にフンをしてしまった場合は、エチケット袋などに入れて、きちんと家まで持ち帰ることが飼い主の責任です。



【問い合わせ】

環境課 ☎：0299-48-1111(内線 1141)



小美玉市動物愛護活動支援補助金 (犬・猫の避妊および去勢手術補助) のご案内

犬・猫の避妊および去勢手術に要する経費について補助金を交付します。

【対象】

小美玉市に住民登録があり、世帯で26年度の市税を滞納していない方の飼犬・猫(飼い犬は登録・平成27年度狂犬病注射済に限る)

補助金額(犬猫同額)

避妊手術1頭当たり、4,000円

去勢手術1頭当たり、3,000円

【申請方法】

市ホームページ、または環境課、小川総合窓口課、玉里総合窓口課に、備え付けの申請用紙に必要事項を記入し、提出してください。
内容を確認した後、決定通知書を郵送します。
決定通知書を受けとった後、手術の実施→実施後、実績報告書・請求書の提出、指定口座への補助金振り込みとなります。

市でも看板などで注意を促していますが、地域内においてもお互い注意しあうことで、マナーアップにつながります。声をかけあい、心地よい環境にしていきましょう。

J A新ひたち野の 子育て支援プロジェクト

J A新ひたち野では頑張る
ママを応援します!!
紙オムツ3ヶ月分(毎月1セット×3)
をプレゼント致します。



※お申込は、生後3ヶ月までのお子様のいるお父様、お母様を対象とさせていただきます。

※応募多数の場合、予告なく終了させていただく場合があります。

詳しくはお近くのJA窓口までお問い合わせください。

小川中央支店 Tel 0299-58-3400 美野里支店 Tel 0299-47-0231

小川支店 Tel 0299-58-2731 堅倉支店 Tel 0299-48-1118

玉里支店 Tel 0299-58-1125 池花支店 Tel 0299-48-1664

あなたの愛犬、予防注射はお済みですか？

追加集合注射

平成 27 年度 犬の登録と狂犬病予防注射のご案内



狂犬病予防法により、生後 91 日以上の飼い犬は「登録」と「狂犬病予防注射」が義務付けられています。（すべての犬が対象です。）

小美玉市では 4・5 月に実施した集合注射のほかに、来られなかった犬などの未接種犬のために、追加で狂犬病予防注射を実施します。



実施日 10月 18 日（日）

時 間	場 所
9：00～ 9：20	羽鳥公民館駐車場
9：45～ 10：05	小美玉市役所車庫前
10：30～ 10：55	小川公民館駐車場
11：10～ 11：25	玉里総合支所駐車場



料 金

/	登録していない犬 (新規登録)	登録している犬
対象	新しく犬を飼った場合	登録はしているが、 今年度狂犬病予防注射 を受けていない犬
料金	5,400 円 内訳登録料…2,000 円 注射料………3,000 円 注射済票交付手数料 ……400 円	3,400 円 内訳注射料 …3,000 円 注射済票交付手数料 ……400 円

※料金はお釣りのないようにお願いします。

なお、登録や予防注射を行わなかった場合、狂犬病予防法の規定により 20 万円以下の罰金に処せられることがあります。



今年度最後の集合注射です。
お済でない方必ず接種してください。

一飼い主さまへのお願い一

- 当日は、首輪・引綱をつけ、犬を確実に制御できる人が会場に連れて来てください。（注射時には飼い主が自力で犬を抑える必要があります。他の犬に危害を加えないよう制御ください。）
交通やその他の事情により、開始・終了時間が多少前後する場合がありますのでご了承ください。
- ウンをした際はエチケット袋などに入れて持ち帰ってください。
- 狂犬病予防注射は、当日以外にも動物病院で受けることができます。注射料金は病院ごとに異なりますので、各病院にご確認ください。
- 登録している犬の死亡および所有者・所在地変更などがある場合は市環境課までご連絡ください。

【問い合わせ】

環境課 ☎：0299-48-1111(内線 1141)



石岡で、第2の人生を幸せに。

新館は自立の方を中心、本館は要支援～要介護の方まで、安心してお住まいいただけます。創設以来、笑顔の介護を重視してきました。最期の看取りまで行っています。
○入居金60万円より/月額費用151,000円より



見学・体験入居随時受付中

お問い合わせ・資料請求は

TEL. 0299-23-2300



介護付有料老人ホーム（茨城県指定介護保険特定施設）

〒315-0001 茨城県石岡市石岡13446-10 TEL.0299-23-2300

百里基地航空祭「特別公開」のご案内

平素から、百里基地の運営等につきまして、ご理解、ご協力を賜り、心からお礼申し上げます。

この度、百里基地航空祭を10月25日(日)に一般公開として開催します。これにつきまして、日ごからご協力いただいている基地周辺ご在住の皆さまへ、前日、10月24日(土)の特別公開に抽選によりご招待します。



【日 時】

10月24日(土) 9:00~15:00

【公開内容】

航空機の飛行および展示、戦闘機コクピットの公開、各種装備品の展示など

【特別公開への応募資格・応募方法】

(1) 応募資格

11市町(水戸市、石岡市、ひたちなか市、鹿嶋市、潮来市、かすみがうら市、行方市、鉾田市、小美玉市、茨城町、大洗町)に在住の方

(2) 応募方法

往復はがきにて、10月15日(木)(必着)までに百里基地へお申し込みください。記載内容が十分でない場合は、無効となりますのでご注意ください。

往 信	3 1 1 3 4 9 4	1. ご自分のお名前 2. お電話番号 3. お車で来場される 場合は、車種、車番 (空白) お車の入門許可証を こちらに追記します ので何も記載しない でください	返 信	□□□□□□□	1. ご自分のお名前 2. ご住所 (11市町村以外は無効) 3. お電話番号 4. ご同行者のお名前 5. 来場手段 お車で来場される 場合は、車種、車番 (乗用者1台まで。 2台以上は無効と します。)
百里 基地 航空 祭 係	茨城県小美玉市百里 第7航空団監理部 170	ご 自 分 の 住 所 ご 自 分 の 名 前 様			

※ 当日、招待券(返信はがき)のない方は、入場できません。ご了承ください。

【交通手段】

駐車場には限りがあるため、JR石岡駅からのシャトルバス(有料:片道800円程度)をご利用ください。また、お車での入門は、入門許可証を記した招待券(返信はがき)をお持ちの方のみとなります。

【問い合わせ】

航空自衛隊 第7航空団 監理部広報班 ☎: 0299-52-1331 (内線 2587)

オータムジャンボ宝くじ 9月28日(月)発売 売り切れしだい発売終了!

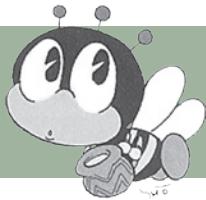
★この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。★宝くじは、ぜひ茨城県内でご購入願います。

●1等・前後賞合わせて5億円(1等3億円/前後賞各1億円) ●発売期間/9月28日(月)~10月16日(金) ●抽せん日/10月23日(金)

宝くじに関するお問合せ/03-3535-9033[みずほ銀行] 公益財団法人 茨城県市町村振興協会

オータム史上最高額です!
クーちゃん

生涯学習・スポーツインフォメーション



平成28年度 小学校新入学児に ランドセルを贈呈します！



小美玉市教育委員会では、平成28年度小学校新入学児に対してランドセルを贈呈します。

なお、七つの祝い式典および記念品（ランドセル）配布については次のとおりです。

【七つの祝い式典】

11月12日（木）午前10時～

小川文化センター（アピオス）大ホール

【ランドセル配布】

・記念品については、式典当日に配布します。

- ・11月12日（木）以降は、生涯学習課「生涯学習センター（コスモス）」にてお渡しします。

※その他詳細につきましては、後日該当児の保護者宛に通知します。

【問い合わせ】

生涯学習課 ☎：0299-26-9111

親子移動教室を 実施しました

シヨー』を開催



7月20日（月）に、小川公民館主催事業の親子移動教室を実施し、東京都水の科学館と日本航空JALスカイミュージアムを見学しました。

東京都水の科学館では「水」について、日本航空JALスカイミュージアムでは「飛行機」について親子で仲良く学習し、楽しい思い出の思い出をつくりました。

した。

夏休みの思い出をつくりました。なお、好評により年度内に再度実施する予定です。詳細については広報紙でお知らせします。皆さま、楽しみにお待ちください。

す。



7月26日（日）に生涯学習センター（コスマス）にて、つくば科学教育マイスター第1号に認定された「Dr.ナダレンジャー」による夏休みサイエンスショーが行われました。今回の企画は、コスマスの活性化委員会である「コスマスプロジェクト」によるもので、来年度以降もコスマスプロジェクトでは、楽しい企画を用意し皆さまをお待ちしています。

「星空ヨガ」やつてみませんか★

玉里運動公園の多目的広場を贅沢に使ったヨガイベントです。星空の下でゆったりとした時間の流れを感じながら、深くリラックスして1日を締めくくりましょう。

★日程★
10月17日（土）午後8時～9時 ※雨天中止

【会場】玉里運動公園 多目的広場
【インストラクター】林弥登美 先生

【参加費】1,000円（当日支払）

【参加資格】18歳以上

（市外にお住まいの方の参加も可能ですが、未経験者、男性の方も大歓迎）

【定員】50名（先着順）

【持ち物】ヨガマット（大きめのバスタオルでも可）、タオル、飲み物等

※野外で開催のため、虫除けスプレー等は各自ご持参ください。
※夜露でマット等を濡らしたくない方は敷物等をご持参ください。
※ヨガマットのレンタルあり

（数に限りがありますので事前にご連絡ください）

【申し込み期間】9月17日（木）午前9時～10月14日（水）午後5時

【申し込み方法】小美玉市ウェブサイト、または、スポーツ振興課（☎0299-48-1111内線2251）もしくは、玉里B&G海洋センター（☎0299-26-5761）にて申し込み ※定員になり次第締め切り

【注意事項】中止の場合は小美玉市ウェブサイトでお知らせします。
また、玉里B&G海洋センターまでお電話でご確認ください。

【主催】小美玉市教育委員会スポーツ振興課

託児サービスあります。（有料）

2歳～未就学児に限ります。
希望される方は、必ず事前にスポーツ振興課までお問い合わせください。

秋の

水中ウォーキング

フィットネス教室

水泳教室を通じて運動の動機付け、体力の向上や水泳技術の習得、海洋性クリエーションの普及を図ります。

★開催日★
10月3日（土）～10月31日（土）※毎週土曜日全5回

【時間】午前10時30分～正午

【受講資格】18歳以上の方。市内外を問いません。

【定員】30名

【受講料】2,000円

【講師】原田 順子

【申し込み方法】

窓口での申し込み：小川総合支所2階スポーツ振興課、玉里B&G海洋センター、小川B&G海洋センターのいずれかの窓口にて申し込みください。
電話での申し込み：スポーツ振興課（☎0299-48-1111）または、玉里B&G海洋センター（☎0299-26-5761月曜休館）へお申し込みください。

※いずれも平日午前8時30分～午後5時15分

【申し込み期間】

9月14日（月）午前9時～9月30日（水）午後5時まで

※定員を超えた場合は抽選

プールに入る際には必ず水泳帽子を着用してください。
水泳帽子が無い方はプールをご利用いただけません。

【注意事項】

希望される方は、必ず事前にスポーツ振興課までお問い合わせください。

【問い合わせ】

スポーツ振興課 ☎：0299-48-1111（内線 2253・2251）

スポーツ優秀選手・スポーツ優秀団体表彰

小美玉市ではスポーツ活動を奨励し、スポーツ水準の向上および振興を図るため、全国スポーツ大会などに出場した個人・団体を表彰します。

【表彰対象】

平成26年9月1日～平成27年8月31までの間に、国、地方公共団体が主催、共催、後援する関東大会・全国大会等へ出場した市内に住所を有する個人または団体。

○小学生、中学生、高校生 … 関東大会以上の大会に出場した個人または団体

○一般（大学生を含む） … 全国大会に出場した個人または団体

※ただし、県大会等の予選大会を経て、上位大会への出場資格を得たものに限る。

※表彰者については審議のうえ決定します。

【申請期限】

11月13日（金）

所定の用紙に出場大会要項および県予選等勝ち抜き経過のわかる書類を必ず添付し、下記問い合わせ先まで提出してください。

※所定の用紙は下記問い合わせ先の窓口にあります。



【問い合わせ】 小美玉市教育委員会

◆平日（8：30～17：15）のお手続きは…

スポーツ振興課（小川総合支所2階）〒311-3492 小美玉市小川4-11

☎：0299-48-1111（代表）FAX：0299-58-4526

◆土・日・祝日（8：30～17：15）のお手続きは…

玉里B&G海洋センター 〒311-3434 小美玉市栗又四ヶ2316-1

☎：0299-26-5761 FAX：0299-26-0441

そ・ら・ら のあさがおまつり

8月8日（土）、空のえき そ・ら・らにて小美玉市老人クラブ連合会による、あさがおまつりが開催されました。

受賞された方のご紹介

市長賞：小松崎 朋子さん 議長賞：石塚 忠勝さん

駅長賞：額賀 久子さん 県議会議員賞：坂場 四郎さん

ふるさと食品公社社長賞：富田 恵子さん



安心価格宣言！

11代目代表



職人の私がお見積もり
にお伺いします



創業300年

相川畳店

- 畳 3,900円税別
 - 襖 2,800円税別
 - 障子 1,980円税別
 - アミ戸 2,100円税別
- 家具の移動無料！

0299(26)0669
石岡市旭台1-15-1
石岡ジャスコ交差点近く

中高年・シニアの為の出張パソコン講習会（小美玉）

- ◆デジカメ・インターネット・書類作成・スマート等
- ◆わからない所のみ単発的に習う事も可（マンツーマン）

場 所：四季文化館（みの～れ）

日 程：主に火曜日（月2回）

受講料：月謝制の方 3,500円

単発の方 1,750円



全くの初心者でも安心です。お気軽にお問合せ下さい。

パソコンスクール水戸（とうがさき迄）Tel 090-3592-2519

わだい

交通安全子ども自転車茨城県大会で野田小学校が3位入賞！

7月1日（水）にひたちなか市総合体育館において、第52回交通安全子ども自転車茨城県大会が開催されました。

県内各地から、代表28校・112名の選手が集まり、野田小学校6年生のメンバーは、「ジグザグ走行」や「2枚板のり走行」などといった難易度の高い種目において日々の練習の成果をぞんぶんに發揮し、3位入賞という素晴らしい結果を認められました。個人の部においても、桜井文太さんが6位、工藤みあ



監査委員さんが、 茨城県都市監査委員会から感謝状を 授与されました



写真左： 笹目監査委員、中央：村尾監査委員



暑い中、みなさんお疲れさまでした！

「小美玉ネット」清掃活動

6月24日（水）小美玉ネット

トの皆さんによる霞ヶ浦清掃

が行われました。清掃場所は大井戸湖岸公園から園部川大

橋周辺です。

湖岸には空き缶やお菓子の袋、タバコの吸殻などが沢山

捨てられており、また船着き場や水路にはゴミ溜まりがで

きていました。約2時間の活動で可燃物30袋、空き缶・ビン類はコンテナで約4ケ

ス、タイヤ2本、その他1ケー

スが収集されました。

★ 小美玉ネット（会長：沼田マサさん）は、大好きいばらき県民会議の運動方針（福祉社会・生活環境・人・茨城の風土づくりなど）に沿った取り組みをしている団体です。

主な活動としては、霞ヶ浦湖岸や市内の清掃、アクアリルたわしの普及などを実施し、市の行政の適法性、効率性、妥当性の保障を期するものです。

浦湖岸や市内の清掃、アクアリルたわしの普及などを実行しています。ぜひ、あなたも会員になつて「より良い茨城づくり」のために一緒に活動しませんか。

【問い合わせ】

市民協働課

☎ 0299-48-1111

（内線1252）



小美玉市更生保護女性会感謝状伝達

小美玉市更正保護女性会
(会長 前野恵美子さん)が、
平成26年度に実施した「親が
変われば、子どもも変わる」
運動推進事業に対し、茨城県
青少年育成協会から感謝状が
送られ、市長から更正保護女
性会へ伝達されました。

今回は、昨年度行った「親
学セミナー」や、「親子ふれ
あい料理教室」等の活動が認
められたものです。

更生保護女性会は、犯罪や
非行をした人たちの立ち直り
を支えるとともに、犯罪や非
行の予防に関する取り組みを
行っています。更生保護女性
会の、日頃からのそのような
活動に対し、深く感謝いたし
ます。



市長から更正保護女性会への感謝状の伝達 (H27.7.27)



小美玉市更正保護女性会 (前野会長ほか3名)

新しい校舎ができて、うれしいな！ 竹原小学校

私たちの学校が新しくなりました。教室も廊下もとても広いのでびっくりです。また、校舎の中に入ると木の香りがし温かさを感じます。この新しい校舎に負けないように私たちも「共に学び成長し合う仲間」をめざし、キッズグループ活動や委員会活動などに取り組んでいます。その活動の様子を紹介します。

【キッズグループの活動】

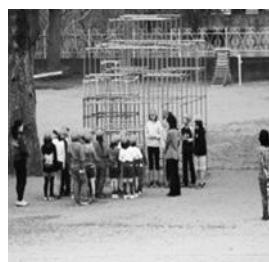
運動会綱引き



田植え



1年生を迎える会



【校訓】

明るく 本気で たくましく

ごみ、
たくさん
あったね。



「手をあげるよ。オッ～」「1年生、転ばないようにね。」
みんなで力を合わせ活動することで、一つになれたことや友達
を思う気持ちが育ったことが、うれしいと感じています。

【委員会活動】

美化委員会や福祉・ベルマーク委員会などそれぞれの活動を委員の友達と協力して行っています。



きれいになると、
気持ちがいいね。

仕分け、
おもしろいね。



「野菜スタンプ de 暑中見舞い」、夏野菜を使ったスタンプでペタペタ♪

円にちそ・ら・ら 食彩まつり

8/2 (sun)

水戸工業高校ブルービギナーズの演奏

「竹ぼっくり作り教室」そ・ら・らで夏休みの工作体験

8/7~8 夜のそ・ら・ら 家族キャンプ!

(fri)~(sat)

芝生のひろばが、キャンプ場に様変わり!

ホールで天体教室、星について学習しました。

8/8 (sat) ブルーカークス

大洗高校ブルーカークスによるマーチングバンド

8/8~9 あさがおまつり

(sat)~(sun)

表彰式が行われ、入賞者の方々に賞状などが授与

きれいな朝顔で、そ・ら・らの回廊が彩られる

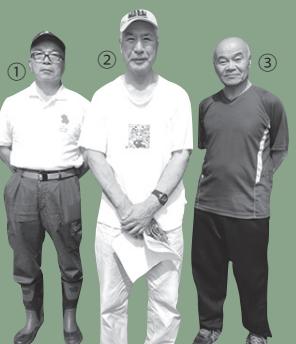
8/9 (sun) モンキーパフォーマンス

大人気のお猿さんの竹馬やハーダル跳びパフォーマンス

HAPPY BIRTHDAY!!!

空のえき「そ・ら・ら」 1周年!!

そ・ら・らを盛り上げてくださる皆さんに
あたたかいメッセージをいただきました!



そ・ら・らトイレ掃除ボランティア

斎藤 友幸さん ①

地元の参加が少なく、地元人として参加しました。心磨きのトイレ掃除に生きがいを!

小倉 和良さん ②

そ・ら・ら誕生1年。トイレもきれいです。一度利用してください。

戸塚 晃一さん ③

日立や市外の方が多く、地元での感心が低いと感じるので、ぜひ小美玉市民の皆さん、そ・ら・らへどうぞ。

空のえき「そ・ら・ら」 オープン1周年を迎えて…

そ・ら・ら1周年記念Week

7/31(fri)～8/9(sun)
イベントレポート

【空のえきそ・ら・ら祝一周年】
2014年7月31日にオープンした空のえき「そ・ら・ら」は、おかげ様で1周年を迎えることができました。毎月、多くのお客様にご来場頂いており、来場者は70万人を超えるました。
これからも様々なイベントが目白押しで、スタッフ一同皆様をお待ちしております!! 今後とも空のえき「そ・ら・ら」をよろしくお願いします。

1年で
来場者数
66万人達成

オープン一周年を
祝してくすだま割り



1周年記念式典

7/31
(fri)



駅長
河原井 忠男

空のえき「そ・ら・ら」の心…

当駅は小美玉市の地域活性化のための商業施設です。その心は「お客様は神様」です。そのための鍵は「最高の商品」と「最高のマナー」です。そのための手段はテナントの「営業努力」と駅長サイドの「ステージイベント」という「二本の足」です。さらに、その二本の足が融合した「円にちそ・ら・ら食彩まつり」のような「総合イベント」です。ロゴマークの中の∞は二つの芝生広場と太陽と無限大を、「そ・ら・ら」は大空に羽ばたき伸び行く音符を示しています。当駅はこれからも、永遠の発展を目指して頑張ります。

「レストランそ・ら・ら」の メニューをリニューアル!!

一周年を迎えるべく、レストランのバイキングメニューをリニューアル。豚肉やソーセージなどの新しいメニューが登場し、美味しさ倍増です。



8/1
(sat)

みのり太鼓



全国創作太鼓コンテストグランプリの
実績を誇るチカラ強い演奏

7/31～8/2
(fri)～(sun)

夏休み家族陶芸教室



夢現窯の尾崎先生と親子で素敵な作品づくり♪

8/1
(sat)

腹話術ライブ



天風一門会家元「海老沢光義」さんによる腹話術ライブ



I think that everyone enjoyed the delegation trip to Abilene. I hope everyone considers in visiting Abilene sometime. We will be waiting for you. I was told by one of the adult delegates that sometimes students don't feel homesick, but instead they feel "Abilene-sick" because they will miss Abilene. As a past delegate I can relate to this feeling except that I was "Omitama-sick." I missed the people and culture so much that I decided to apply for this position and return here once again. My time here has been absolutely amazing and I will always have a special place in my heart for Omitama and it's Citizens.

参加された皆さんには今回のアビリン訪問を楽しんでもらえたと思います。是非皆さんもいつかアビリンに来ていただける日を心待ちにしています。ある大人の訪問団員から、生徒たち本当にアビリンが好きでホームシックではなく「アビリンシック」なっている子がいると聞きました。以前の訪問団に参加させてもらったとき「小美玉シック」を感じました。私は小美玉の人や文化に触れたいという想いが強くなり、この親善大使に応募し、ここに戻ってくることができました。小美玉で過ごす時間はとても素晴らしいものであり、いつも小美玉や小美玉市民のことが心にあります。

Jeff's Journal vol.11

Hello Citizen's of Omitama!

I would like to start off by thanking all of the city staff for all of your hard work in preparing for the delegation as well as your work during and after the trip concluded. Once again I would also like to thank all of the delegates, both students and adults for coming to Abilene. To the students Azuki, Yuka, Azumi, Hikaru, Nana, Yume, Akari, Kiki, Megumi, and Ruri thank you for being great role models during your stay in Abilene. There were many compliments on how kind all of you were. I hope you enjoyed your stay and will come visit Abilene again in the future. To the adults Hiro, Atsushi, Masami, and Nobuko thank you for all of your hard work in helping to translate and taking care of the students while they were in Abilene. I hope you also had a good time and Abilene will always be waiting for you to return.

まず最初に今回の姉妹都市訪問団のために準備から終了に至るまでの市職員の協力に感謝したいと思います。そして訪問団に参加してくださった生徒と大人の方に改めてお礼を言いたいと思います。生徒として参加してくれた杏月さん、優香さん、愛澄さん、ひかるさん、奈々さん、佑芽さん、明香里さん、希紀さん、恵さん、そして、瑠莉さんアビリン滞在中の行動は他の生徒の模範となるようなものでした。とても親切だというほめ言葉をたくさんいただきました。この訪問を楽しんでもらえたと思うとともに、将来アビリンにまた来ていただきたいと思います。大人の訪問団員として随行してくださった裕明さん、篤史さん、方美さんそして、伸子さん、通訳や生徒たちの見守りにあたっていただき大変お世話になりました。同様に素晴らしい時を過ごされ、また戻って来ていただける日を待っています。





In September I will start the community classes for Noba and Hatori. Information is located below. I am also excited that I will be traveling to Hiroshima and Osaka during Silver Week. In my next journal I will share some of my experiences during my trip as well as let you know more local opportunities to learn English in an area near you.

Until Next Time, Jeffrey Haaga

9月には納場と羽鳥で地区の英語教室を開始する予定でいますので、下記の予定をご覧ください。またシルバーウィークに広島・大阪方面の旅行をいくのを楽しみにしています。次のジャーナルでは旅行のことや皆さんとの近くで英語に触れる機会をご案内できればと思っています。



One person who I didn't mention above was adult delegate Tomi Tonouchi, the granddaughter of a former Mayor of Minori, Mr. Mitsuo Tonouchi who started the Sister City Relationship. In Abilene she gave two wonderful speeches. I would like to share a few of her words to remind everyone of the importance of this Sister City Relationship. She said, "This delegation is the 30th anniversary of our sister city relationship. Also, it has been 70 years since World War 2. Hiroshima is a very important and special place for us who are Japanese. We pray for World Peace and the abolition of nuclear weapons. I am glad that my American friends can understand our feelings. My grandfather wanted to make sure the Sister City Relationship with Abilene is strong since it is Eisenhower's hometown. I think my grandfather would like to share this message. We are friends and we are family between the people of Abilene and Omitama. We must never give up the dream of world peace." Thank you Tomi for these wise words and your continued support for the Sister City Relationship. I too hope that the Sister City Relationship will continue to strive in the future.

一人まだ名前を出していない方が団長の外之内登美さんで、この姉妹都市関係を締結した外之内光男さんがおじいさんになります。アビリンで2回素晴らしいスピーチをしてくれました。この姉妹都市の重要性を皆さんにも知っていただきたいと思い、スピーチの言葉を引用させていただきます。「今回は30周年を記念しての訪問です。また第二次大戦後70年となります。われわれ日本人にとって広島は特別な場所です。私たちは世界平和と核兵器廃絶を願っています。ここに居るアメリカの友人がこの気持ちを分かってもらえることはうれしいことです。私の祖父はアイゼンハワー大統領が幼少期を過ごしたこのアビリンとの姉妹都市関係を築こうと強く思いました。祖父は広島のメッセージを共有して欲しかったのだろうと思います。私たちは友達であり、家族であり、アビリン市民と小美玉市民として繋がっています。世界平和という夢を諦めてはいけないです。」登美さんからこのような素晴らしい言葉をいただいたこと、そして、この姉妹都市を支えていただいていることを感謝します。引き続きこの姉妹都市関係が未来に繋がるものとなるよう期待しています。

Jeffrey と英会話してみませんか？

羽鳥ふれあいセンター(羽鳥会場) 毎週火曜日	江戸住宅区コミュニティセンター(納場会場) 毎週月曜日
9月 15 日・29 日	9月 7 日
10月 6 日・27 日	10月 5 日・19 日
11月 10 日	11月 2 日・16 日・30 日

各教室の詳細は下記までお問い合わせください。

羽鳥担当：佐藤 ☎：0299-22-3161 納場担当：塚田 ☎：0299-46-3060

※会場や日程は都合により変更となる場合があります。12月以降の日程については後日改めてお知らせします。



茨城空港 NEWS ニュース

茨城↔上海便が就航5周年! 記念セレモニーを開催



2010年7月31日に春秋航空が就航してから、今年で5周年を迎えました。8月7日には茨城空港で記念セレモニーが開催され、小美玉市からも島田市長やおみたん、茨城空港応援大使が出席しました。式典では、春秋航空の除進日本支社長や機長などを迎え、花束贈呈やくす玉開きが行われました。

除進氏は「当初は週3便で始まり少しづつ便数を増やしてきた。現在は週8便になり、90%以上の搭乗率を誇る。茨城空港は宝です。」と挨拶しました。

春秋航空日本の客室乗務員によるバンド演奏や水戸大神楽も披露され、来場者の目を楽しませていました。

《茨城空港イベントのお知らせ》

スカイスリーフェスタ

主催: 小美玉市茨城空港利用促進協議会、(一社) 小美玉観光協会

日時: 9月19日(土)~20日(日) 10:00~16:00 会場: 茨城空港ビル、航空広場

地元のお店の出張販売「小美玉マルシェ」や飲食コーナーも充実!
同時開催イベントや特別企画ももりだくさんです!

問合せ: 市空港対策課 0299-48-1111 (内線 1171)

→ **くわしくはウェブでチェック!**
<http://city.omitama.lg.jp/8153.html>

9月19日(土)

空の日イベント 2015

入場無料

空にちなんだ楽しいイベントがいっぱい!

ゆるキャラたちも駆けつけます!

★ F-15 戦闘機地上展示 (予定)

★ 大洗高校マーチングバンドの演奏

2階送迎デッキから観覧できます

★ ゆるキャラ大集合

かわいいゆるキャラたちと触れ合えるチャンス♪

★ チャーター便の歓迎

★ ものづくり教室「飛べ!ポストカードグライダー」

★ セブンネットPRブース

★ 空の日フリーマーケット

※イベント内容は変更になる場合があります

主催: 百里飛行場(茨城空港)利用者利便向上協議会 ほか

9月20日(日) 11:00-14:00 (予定)

入場無料

スーパー・ポルシェ in IBARAKI AIRPORT

スーパー・カー約100台が、茨城空港に大集合します!
じっくり眺めたり写真を撮ったり、楽しみ方はあなた次第!
同時開催のステージイベントもあります。
「アイアンマン」などのヒーローたちも登場予定です!





9月24日～30日は「結核予防週間」です！

結核は「昔の病気」だと思っていませんか。2013年に茨城県内で結核にかかり亡くなった人は47名、新たに結核になった人は382名います。全国的にも年間約2万人が新たに

結核になり、200名以上が命を落とす重大な感染症です。結核は現在も感染する可能性のある病気ですので、正しい知識を身につけておきましょう。

■ 結核とは？

1. 結核菌を吸い込むことで感染します。

結核は結核菌という菌が体内に入ることでかかる感染症です。結核菌を持っている人がせきやくしゃみをすると、空気中に菌がまき散らされ、それを吸い込むことで感染します。ただし、吸い込まれた結核菌のほとんどが鼻・のど・気管支に付着した後、体の外へ排出されるため感染しませんが、肺の一番奥まで侵入すると感染します。



2. 感染しても、必ず発病するわけではありません。

結核に感染したとしても、健康であれば、免疫によって菌が押さえられます。しかし、体力が低下したり、病気などが原因で免疫機能が働くなくなると抵抗力が落ち、抑え込まれていた結核菌が再び活動をはじめ、発病する可能性があります。

3. はじめは風邪のような症状がでます。

結核の大部分をしめる肺結核の初期症状はせき・痰・発熱など風邪と同じような症状です。ただし、その症状が2週間以上続いたり、良くなったり悪くなったりを繰り返すのが結核の特徴です。肺の内部で結核菌が増え、肺が破壊されて呼吸する力が低下します。肺以外にもリンパ節や骨・腎臓・脳など全身のあらゆる部分に影響が及ぶことがあります。

※こんなときは受診しましょう！

- ①せきが2週間以上続く
- ②痰ができる
- ③微熱が続く
- ④急に体重が減る
- ⑤倦怠感が続く

4. きちんと薬を飲めば治ります。

決められた薬を決められた期間きちんと飲みます（通常は数種類の薬を6か月程度服薬します）。結核菌はしぶとい菌のため、途中で飲むのをやめると、薬が効かない菌ができる治らなくなるので、医師の指示どおり飲むことが大切です。

■ 予防・早期発見のために

1. 健康的な生活を心がけ、免疫力を高めましょう。

- ①睡眠を十分にとる
- ②適度に運動する
- ③好き嫌いをせず、バランスのとれた食事をとる
- ④たばこを吸わない



2. 結核予防のためのBCG接種を1歳までにしましょう。

抵抗力の弱い赤ちゃんは結核に感染すると重症化しやすくなりますので、遅くとも1歳までには予防接種を受けましょう（標準の接種期間は5～8か月です）。予防接種の効果は10～15年続くといわれています。

3. 定期的に検診を受けましょう。

市の住民健診・総合健診でも65歳以上の方を対象に、無料で胸部レントゲン検査での結核検診を行っています。

【問い合わせ】

健康増進課 小川保健係 ☎：0299-58-1411（内線2411）



BATTLE FOR PLAYERS

ゴルファーたちよ、忘れていた興奮を呼び醒ませ。



TOURWORLD CUP 2015.10.8 THU. 9 FRI. 10 SAT. 11 SUN.
AT TROPHIA GOLF

in 石岡ゴルフ倶楽部(茨城県)

主催：株式会社本間ゴルフ、株式会社アコーディア・ゴルフ 共催／主管：一般社団法人日本ゴルフツアーミュージック(JGTO) 後援：茨城県、小美玉市、石岡市、石岡ゴルフ倶楽部、公益財団法人日本ゴルフ協会(JGA)、一般社団法人日本ゴルフトーナメント振興協会(GTPA)、BS日テレ

	10/8(木)	9(金)	10(土)	11(日)
前売券		¥10,000 (税込) 各日共通4枚綴り		
当日券	¥2,000 (税込)		¥4,000 (税込)	

チケットに関するお問い合わせ

石岡ゴルフ倶楽部 TEL:0299-58-5111

〒311-3401 茨城県小美玉市世楽1050-1

※高校生以下は無料です。

ただし、中学生以下は保護者同伴でのご入場となります。



大会に関する詳細につきましてはホームページにてご確認ください。
<http://honma-tourworld-cup-at-trophia-golf.jp/>

※スマートフォンでもご覧になれます。
スマートフォンでQRコード(右図)を
読み取ってアクセスしてください。

ペア観戦チケット プレゼント

5組10名様

対象者：小美玉市内在住、又は在勤の方。

プレゼント内容：10月8日～11日の大会期間中、
お好みの日に観戦できるペアチケット

申し込み方法：官製はがきに下記事項をご記入のうえお申し込みください。

(お申し込みは1人1枚のみ)

住所/氏名/年齢/電話番号/

お勤め先(小美玉市外にお住まいの方はご記入ください)

申し込み先：〒319-0192

小美玉市堅倉835番地 小美玉市 市長公室 秘書広聴課内
「ツアーワールドカップ ペア観戦チケット プレゼント係」宛て

締切り：9月30日(水)到着分まで有効(必着)

発表：チケットの発送をもってかえさせていただきます。

(申し込み多数の場合は抽選)

情報ガイド

少年サポートセンターを
ご利用ください

少年サポートセンターでは、
少年の非行や犯罪被害などの問
題に関して電話、面接、Eメー
ルで相談をお受けします。

国民年金保険料
「10年の後納制度」の

ご利用は9月30日まで

子育て支援員研修のご案内

地域において保育や子育て支
援の仕事に関心を持ち、子育て
支援分野に従事することを希望

過去10年間に納め忘れた国民
年金保険料を納付することで将
来の年金額を増やすことができる
「10年の後納制度」は平成27
年9月30日をもつて終了しま
す。

後納制度を利用するには、申
し込みが必要です。詳しくは「国
民年金保険料専用ダイヤル」ま
たは、お近くの年金事務所へお
問い合わせください。

【国民年金保険料専用ダイヤル】
0570-011-050

※050から始まる電話でおか
けになる場合は…
03-6731-2015

【受付時間】
・月曜日
午前8時30分～午後7時
・火～金曜日
午前8時30分～午後5時15分
※祝日はご利用いただけません。
【問い合わせ】

茨城県子育て人材支援センター
(茨城県社会福祉協議会内)

029-301-0294

※研修の日程や会場、申し込み
等の詳細については、茨城県
子育て人材支援センターにお
問い合わせください。

水戸南年金事務所
029-227-3251

【対象】

子育て支援分野に従事すること
を希望する方

構成されており、専門研修の受
講は基本研修の修了が条件とな
ります。

修は、基本研修、専門研修から
構成され、研修を開催します。当該研
修員研修を開催します。当該研

10月下旬～平成28年3月頃(予定)
【申込締切】10月上旬(予定)

【日程】
14日(土)
【開催日】10月10日(土)・11月
【場所】茨城県立産業技術短期大学校
【内容】学校見学、体験授業
【申し込み】

電話にて問い合わせまたは、
ホームページをご覧ください。

【締め切り】各開催日の前日まで
【申し込み・問い合わせ】

茨城県立産業技術短期大学校
水戸市下大野町6342

029-269-5500

水戸合同庁舎5階
029-231-0900
keishonen@pref.ibaraki.lg.jp
茨城県水戸市柵町1-3-1

少年サポートセンターでは、
少年の非行や犯罪被害などの問
題に関して電話、面接、Eメー
ルで相談をお受けします。

・少年サポートセンター水戸

平成27年10月の窓口業務延長日

10月の窓口業務延長日は7、14、21、28日（毎週水曜日）です。 19:00まで

実施場所	実施している課
小美玉市役所本庁	市民課、医療保険課、会計課、税務課（税に関する証明）、収納課（納付書再発行）
小川総合支所	総合窓口課 (戸籍関係、住民票関係、印鑑登録、印鑑証明、税の証明、納付書再発行、国民健康保険関係、医療福祉関係（マル福）、後期高齢者医療関係、市税等の収納)
玉里総合支所	

※他市町村や関係機関への照会、確認が必要な場合は、即日対応できない場合もあります。あらかじめご了承ください。
※ご不明な点については、事前に担当課へお問い合わせください。

乗ってみよう！
使ってみよう！

まずはバスを使ってみよう！ ～バスの利用いろいろ～

公共交通を守り育てていくのは、私たち一人ひとりです。循環バスの使い方について一例をご紹介します。お買い物や通院など、身近な交通手段として、ぜひ循環バスをご利用ください。



10:11 発 東原タウン
10:30 着 小美玉市役所【乗換えなし】
10:50 発 " (B ルートへ)
11:10 着 JR 羽鳥駅



16:07 発 JR 羽鳥駅【地域循環バス B ルート】
16:30 着 小美玉市役所【乗換えなし】
16:50 発 " (A ルートへ)
17:21 着 東原タウン



11:37 発 上合
12:10 着 茨城空港【市内循環バス乗換え】
12:34 発 " (右回りへ)
12:50 着 小川中延

14:37 発 小川中延【市内循環バス左回り】
14:52 着 茨城空港【地域循環バス乗換え】
15:05 発 " (C ルートへ)
15:30 着 上合



8:52 発 十二所
8:57 着 JR 羽鳥駅【市内循環バス乗換え】
9:05 発 " (右回りへ)
9:54 着 茨城空港
9:56 着 空のえき そ・ら・ら

14:50 発 空のえきそ・ら・ら【市内循環バス左回り】
14:52 発 茨城空港【市内循環バス左回り】
15:20 着 小美玉市役所【地域循環バス乗換え】
15:20 発 " (B ルートへ)
16:02 着 十二所



9:02 発 玉里団地入口
9:40 着 茨城空港【乗換えなし】
9:55 発 " (C ルートへ)
10:13 着 小美玉温泉ことぶき

15:23 発 小美玉温泉ことぶき【地域循環バス C ルート】
16:05 着 茨城空港【乗換えなし】
16:20 発 " (D ルートへ)
17:12 着 玉里団地入口



※乗車定員を超える場合は乗車できない場合がありますので、ご了承ください。

【問い合わせ】

企画調整課 まちづくり戦略室 ☎: 0299-48-1111 (内線 1232)

小美玉市循環バス試乗券

**小美玉市
市内循環・地域循環バス試乗券**

(この券1枚でお一人様一乗車無料になります。)

平成27年10月30日まで有効

**小美玉市
市内循環・地域循環バス試乗券**

(この券1枚でお一人様一乗車無料になります。)

平成27年10月30日まで有効

試乗券を切り取り運転手へ渡してね。1枚でお一人様一乗車無料になるよ。



四季の歌

～季節を詠む 時流を詠む～

小川短歌会

桐の花池に散らして雨上り弁財天の鐘のひびかふ
ヘルスロードと吾が名付けたる街外れの青田道ゆくこの朝も亦
幾重にも赤きさつきのこんもりと窓一杯に照り返しをり
電話なく来客もなし老二人会話も少なくひと日は長し
ラムサールの批准待つ沼風ぎ渡る時折り舟溜りにしじみ洗う音

美野里短歌クラブ

梅雨の雨わびしくなりて電話せし友は留守にて呆然といいる
暑き日に区民総出のクリンデー汗をふきつつ空缶ひろう
のどかる茶摘みの姿今は見ず機械の音のひびく茶畑
ペリリュー島に慰靈なされる両陛下供花するお姿畏みて見る
夫逝きて夜の静けさ深まりていよよ募れる日々の思い出

玉里短歌会

小六の子の運動会初夏の高台の丘に響く鼓笛隊
ペキペキとさやえんどうの筋をとる爪にさやかなさ緑うつし
妻のため生命保険を更新す己が命をはかりにかけて
病気ゆえ欠席という友の返事よくよく読めば病むはその夫
踏み出せば吸い込まれそうな鳴門橋真下の大渦激しく飛沫く

継続は大切なりとすべてにも老いてなをかつ脳の教室
永年の念願叶う故郷の納骨式に山ゆりの花
豪州に嫁す姪家族の来るというハーフの孫持つ千秋の義姉

寄稿

藤 小松庄治	高見沢 遠野	浜 尾	八 中
野 田	藤 口町	宇都宮 硫谷	根 木
和 久	黎 初文	和 村	根 启
子 子	子 江	かづみ 男	智恵子

小川俳句会

風の彩変える白きのさるすべり
かきわけて両手いっぱい花茗荷
兄弟や子ら孫集ふ盆の客
夕涼み露天で癒す宿の酒
終戦日安保国会気がさわぐ
高原の風ひんやりとラベンダー
虫干しや想い出そつとたたみつゝ
眞白な木槿に出合う検診日
子と夫の盆の用意の孤独かな
容赦なく伸び雑草の竹の春

みづみ俳句会

流れゆく雲眺めをり籠枕
鐘一つ打ちてあじさぬ寺を辞す
栗の花連ねて山の如きかな
夏草をむしる老人屯せる
はたた神去りて赤児の目覚めかな

櫻の会

瀧の色心洗える晴間かな
ざわめくやくずれる前の宇治氷
原爆忌一度は孫に写真展
母の日は母に一筆だけの文
ふるさとの匂いに如かず早稲の風

くるみ俳句会

立葵雨に打たれて倒れけり
踊手は笑顔の揃ふ祭髪
見はるかす稻穂に走る雲の影
宿の朝耳をすませば蟬時雨
杉木立蒿からまりて蟬の声

語り部の思ひとどけよ原爆忌
青空に光返せし白木槿
夕暮れは寂しきものや合歓の花
夕風や祭囃子に浮かれ足
良きことの知らせ網戸に初螢

矢中大斎清	島信荒安松	木矢伊三塚	佐坂齊木	榎正茅長笛	田柏国閥
口里石藤水	田田井彦崎	村口藤輪田	藤 藤	本木場島	河原井
友和康富昭	簞菊栗昭淑	小富一挺忠	清光 や	喜代子	山崎友
子江子子子	村江山子子	夜子久子子男	子子 寛子	敦久美子	一尚信久美



食と農のチャレンジ事業 親子体験教室

アイスクリームづくり

- 1 みんなでパチリ！
- 2 くるくるまぜまぜ、アイスになあれ！
- 3 牛さん、エサだよ♪（牛舎にて）
- 4 さあ！がんばって作るぞ！
- 5 手づくりアイスおいしいね♥

8月20日食と農のチャレンジ事業「親子体験教室」を開催しました。当⽇は、小雨にもかかわらず市内在住の親子10組の方々にご参加いただきました。まず、小美玉ふるさと食品公社においてヨーグルトの生産⼯程について研修を行い、その後、茨城県畜産センターにてアイスクリームづくりを体験。親子で協力しながらの作業に子どもたちも楽しい時間を過ごすことができました。

このほかにも、模型牛を使つた搾乳や本物の牛へのエサやりなど普段ではできないことをたくさん体験できた一日となりました。



〈編集・発行〉 小美玉市役所秘書広聴課
☎ 0299-48-1111 内線 1212



この広報紙は、環境に優しい大豆インキで印刷しています。



携帯電話から市政情報がご覧になります。

<http://www.cityomitama.lg.jp/m/>

平成27年9月10日 広報おみたま 32
次回広報おみたま9月号の発行日は10月8日(木)です。